



1800 Power Curve® Sneeuwruimer

Modelnr.: 38026—Serienr. 270000001 og højere

Operator's Manual

Inleiding

Lees deze handleiding zorgvuldig, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze kunt gebruiken en onderhouden en letsel en schade aan de machine kunt voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

U kunt rechtstreeks met Toro op www.Toro.com contact opnemen om informatie over producten en accessoires te verkrijgen, een dealer te vinden of uw product te registreren.

Als u service, originele Toro-onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende Service Dealer of met de klantenservice van Toro. Figure 1 toont de locatie van het modelnummer en het serienummer van het product. U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

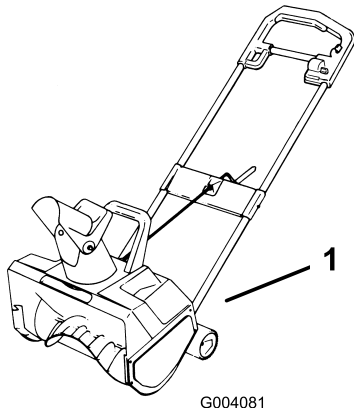


Figure 1

1. Model- en serienummers

Model No. _____
Serial No. _____

Deze handleiding noemt een aantal mogelijke gevaren en bevat een aantal veiligheidsberichten (Figure 2) met de volgende veiligheidssymbolen, die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.



Figure 2

1. Veiligheidssymbool

Er worden in deze handleiding nog twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

Veiligheid

Deze sneeuwruimer voldoet minstens aan ISO-norm 8437, van kracht op het moment van productie.

Lees altijd deze handleiding en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u de machine start.

⚠ Dit is het veiligheidssymbool. Het wordt gebruikt om uw attent te maken op mogelijk risico's op lichamelijk letsel. Houd u aan alle veiligheidsberichten bij dit symbool teneinde lichamelijk of zelfs dodelijk letsel te voorkomen.

Onjuist gebruik of onderhoud van de sneeuwruimer kan letsel veroorzaken. Om dit risico te verminderen, dient u zich aan de volgende instructies te houden.

Navolgende instructies zijn afgeleid van ANSI/OPEI norm B71.3-1995, ISO-norm 8437:1989 en de Europese normen EN 786:1996 en EN 60335-2-91:2002.

Instructie

- Lees deze handleiding aandachtig door. Zorg ervoor dat u door en door vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en weet hoe u de machine moet gebruiken. Zorg ervoor dat u weet hoe u de machine kunt stoppen en de bedieningsorganen snel kunt uitschakelen.
- Laat kinderen nooit de sneeuwruimer bedienen. Laat volwassenen de machine nooit bedienen zonder dat zij een grondige instructie hebben gekregen.
- Houd iedereen (met name kinderen) en huisdieren weg uit het werkgebied.
- Wees voorzichtig om te voorkomen dat u wegglijdt of valt.

Voor ingebruikname

- Het gebied waar u de sneeuwruimer wilt gebruiken, dient u grondig te controleren. Verwijder alle deurmaten, sleden, planken, draden en andere vreemde voorwerpen.
- Laat de bedieningshendel los om de rotorbladen uit te schakelen, voordat u de motor start.
- Draag altijd geschikte winterkleding als u de sneeuwruimer gebruikt. Schoenen zorgen ervoor dat u steviger staat op een glad oppervlak.
- Probeer nooit de machine af te stellen terwijl de motor loopt, behalve als dit specifiek wordt aanbevolen door Toro.
- Wacht totdat de motor en de sneeuwruimer zich hebben aangepast aan de buitentemperatuur, alvorens te beginnen met sneeuw ruimen.
- Bij gebruik van een machine die wordt aangedreven door een motor, bestaat de kans dat u een voorwerp in uw ogen krijgt. Draag daarom altijd een veiligheidsbril of een oogscherm als u de sneeuwruimer gebruikt, afstelt of repareert.
- Zorg ervoor dat de ventilatiegaten altijd vrij van rommel blijven.
- Voordat u de machine in gebruik stelt, moet de u de voedingskabels en snoeren controleren op beschadiging of slijtage.

Bediening

- Houd handen en voeten uit de buurt van draaiende onderdelen. Blijf altijd uit de buurt van de afvoeropening.
- Trek de stekker van de sneeuwruimer uit het stopcontact voordat u de machine gaat controleren, schoonmaken of andere werkzaamheden gaat uitvoeren, of als u deze niet gebruikt.
- Als kabels of snoeren beschadigd raken tijdens het gebruik, moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken. Raak kabels of snoeren niet aan voordat u de stekker uit het stopcontact hebt getrokken.
- U mag de machine niet gebruiken als een snoer of kabel is beschadigd of versleten.
- Houd snoeren uit de buurt van de rotorbladen.
- De voedingsbron voor de machine moet een netvoedingapparaat met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA zijn.
- Wees uiterste voorzichtig bij het oversteken van een grindpad, voetpad, of weg. Let op het verkeer en verborgen gevaren.
- Ga nooit sneeuw ruimen op een oppervlak dat is bedekt met steenslag of grind. Deze machine mag uitsluitend worden gebruikt op een verhard oppervlak.

- Als u een vreemd voorwerp heeft geraakt, moet u de motor afzetten, de sneeuwruimer grondig controleren op eventuele beschadigingen en alle benodigde reparaties uitvoeren voordat u de machine weer in gebruik neemt.
- Als de machine abnormaal begint te trillen, moet u de motor afzetten en onmiddellijk nagaan wat de oorzaak daarvan is. Trillingen duiden meestal op problemen.
- Zet de motor af voordat u de bedieningspositie verlaat, de afvoer ontstopt en de machine repareert, afstelt of controleert.
- Als u de sneeuwruimer reinigt, repareert of controleert, moet u ervoor zorgen dat de rotorbladen en alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
- Ga nooit sneeuw ruimen op hellingen. Ga zeer zorgvuldig te werk als u van richting verandert op een helling. Probeer nooit sneeuw te ruimen op een steile helling.
- Gebruik de machine niet als goede schermen, schilden of andere beveiligingsmiddelen ontbreken.
- Gebruik de sneeuwruimer nooit in de buurt van glazen wanden, auto's, puigevens en steile hellingen zonder dat de sneeuwafvoer in de correcte hoek is geplaatst. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren uit de buurt blijven.
- Let erop dat u niet in een te hoog tempo sneeuw ruimt, omdat anders de machine overbelast kan raken.
- Kijk achterom en wees voorzichtig als u achteruitloopt met de sneeuwruimer.
- Richt de afvoer nooit op omstanders en laat niemand voor de machine komen.
- Gebruik de machine uitsluitend als het zicht of de verlichting goed is. Zorg ervoor dat u altijd stevig staat en houd de handgreep goed vast. Loop stapvoets; nooit rennen.

Onderhoud en stalling

- Controleer regelmatig of alle bevestigingen stevig vastzitten zodat de machine steeds veilig kan worden gebruikt.
- Raadpleeg altijd deze gebruikershandleiding voor belangrijke informatie als u de sneeuwruimer voor een lange periode wilt opslaan.
- Zorg ervoor dat de veiligheids- en instructiestickers in goede staat zijn, en vervang ze indien nodig.

Veilige bediening van de Toro sneeuwruimer

De volgende lijst bevat veiligheidsinstructies die specifiek zijn toegesneden op Toro-producten, naast andere veiligheidsinstructies waarvan u op de hoogte moet zijn.

- Draaiende rotorbladen kunnen letsel veroorzaken aan vingers of handen. Blijf achter de handgrepen en kom niet in de buurt van de afvoeropening als u de sneeuwruimer gebruikt. Houd kleding, gezicht, handen, voeten en andere lichaamsdelen uit de buurt van bewegende of draaiende onderdelen.
- Voordat u de sneeuwruimer afstelt, reinigt, repareert en controleert, of voordat u de afvoer ontstopt, moet u de motor afzetten en wachten totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
- Verwijder verstoppingen uit de afvoer met een stok. Doe dit niet met uw handen.
- Voordat u de bedieningspositie verlaat, moet u de motor afzetten en wachten totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
- Draag geen losse kleding die kunnen worden gegrepen door bewegende onderdelen.
- Als veiligheidsschermen, veiligheidsvoorzieningen of stickers beschadigd zijn, onleesbaar zijn of beschadigd raken, moet u deze herstellen of vervangen, voordat u de machine gaat gebruiken. Draai ook lossen bevestigingen vast.
- Gebruik de sneeuwruimer niet op een dak.
- Verricht onderhoudswerkzaamheden uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding. Alvorens

onderhouds-, reparatie- of afstelwerkzaamheden uit te voeren, moet u de motor afzetten en de stekker uit het stopcontact trekken. Indien belangrijke reparaties nodig zijn, moet u contact opnemen met een erkende Toro-dealer.

- Gebruik ter vervanging uitsluitend originele onderdelen en accessoires van Toro.

Geluidsdruk

Deze machine oefent een geluidsdruk van 89 dBA uit op het gehoor van de gebruiker, gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens EN 11201 procedures.

Geluidsniveau

Deze machine heeft een geluidsniveau van 104 dBA, gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens EN 3744 procedures.

Trilling

Deze machine heeft een maximaal trillingsniveau van 2,3 m/s² op de handen en armen, gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens EN 1033 procedures.

Veiligheids- en instructiestickers

Important: Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang beschadigde stickers.



107-3040

1. Rotorblad kan handen en voeten snijden/amputeren; boor kan handen en voeten snijden/amputeren – Houd omstanders op een veilige afstand van de sneeuwruimer.



107-3324

1. Machine kan voorwerpen uitwerpen; rotorblad en aardboor kunnen ledematen snijden/amputeren – Lees de *Gebruikershandleiding*, houd omstanders op een veilige afstand van de machine.
2. Gevaar voor elektrische schok – Haal de stekker van de machine uit het stopcontact en lees de instructies alvorens service- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.
3. Bevat herbruikbare materialen; niet weggooien.

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Stap	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1.	Bevestigingsplaat	1	Bovenste handgreep en krukas van afvoer monteren.
	Krukas van afvoer	1	
	Schroef van machine	2	
	Borgmoer	2	
2.	Geleider van afvoer	1	Monteer de afvoertunnel.
	Rubberen ring	2	
	Rijtuigschroef	2	
	Metalen ring	2	
	Borgmoer	2	

Note: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

1. Bovenste handgreep en krukas van afvoer monteren

1. Zet de sneeuwruimer op zijn wielen en plaats de bovenste handgreep.
2. Controleer de open binnenleiding; als deze is beschadigd mag u de handgreep niet monteren. Neem contact op met een erkende Service Dealer.



De binnenleiding kan tijdens de assemblage van de sneeuwruimer beschadigd raken, waardoor de gebruiker ernstig letsel kan oplopen bij het sneeuw ruimen.

- Ga voorzichtig te werk bij de assemblage van de sneeuwruimer om beschadiging van de elektrische bedrading te voorkomen.
- Als de bedrading is beschadigd, mag u de sneeuwruimer niet assembleren. Neem contact op met een erkende Service Dealer.

3. Plaats de rechtse bovenbuis op het uiteinde van de rechtse onderbuis (Figure 3).

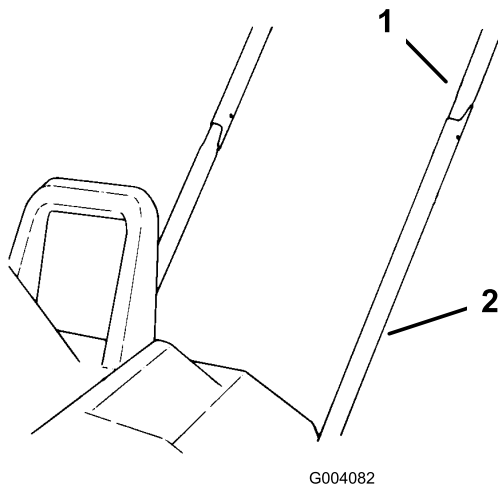


Figure 3

1. Bovenbuis 2. Onderbuis

4. Plaats de linkse bovenbuis op het uiteinde van de linkse onderbuis (Figure 3).
5. Druk de bovenste buizen samen en beweeg deze naar beneden totdat de montagegaten in de boven- en onderbuizen recht tegenover elkaar staan (Figure 3).
6. Plaats de bevestigingsplaat op de buizen (Figure 4).

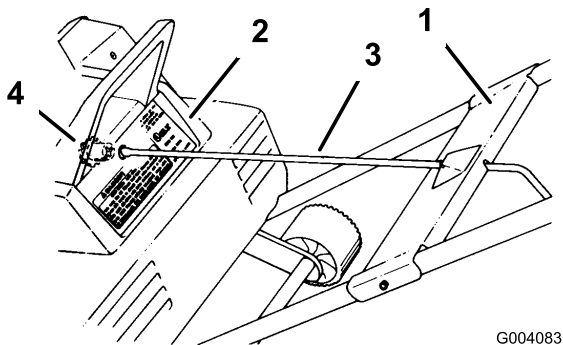


Figure 4

1. Bevestigingsplaat 3. Krukas van afvoer
2. Scherm 4. Overbrenging

7. Houd de gaten in de bevestigingsplaat recht tegenover de gaten in de boven- en onderbuizen.
8. Steek het uiteinde van de krukas van de afvoer door het gat in het scherm.
9. Draai langzaam aan de stang van de krukas totdat het platte uiteinde in de gleuf in de overbrenging valt. Druk vervolgens de krukas stevig in de overbrenging totdat die vastklikt (Figure 4 en Figure 5).

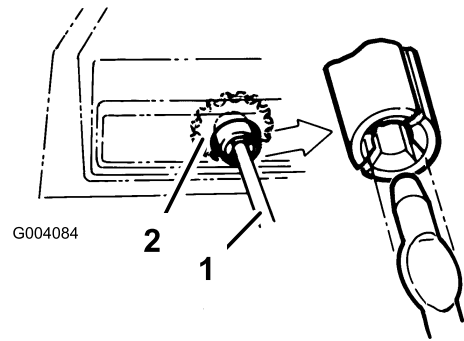


Figure 5

1. Krukas van afvoer 2. Overbrenging van krukas van afvoer

10. Zet de boven – en onderbuizen vast aan de bevestigingsplaat met 2 machineschroeven en 2 borgmoeren.

Note: Zorg ervoor dat de schroefkoppen op de buitenkant van de bevestigingsplaat zitten. Pas op dat u de elektrische bedrading niet beschadigt als u de schroeven indraait. Als de bedrading de gaten blokkeert, moet u de draden met een stompe drevel (1/8 inch) voorzichtig langs de gaten leiden.

2. Afvoer monteren

1. Plaats de geleider op de afvoer en houd de montagegaten recht tegenover elkaar (Figure 6).

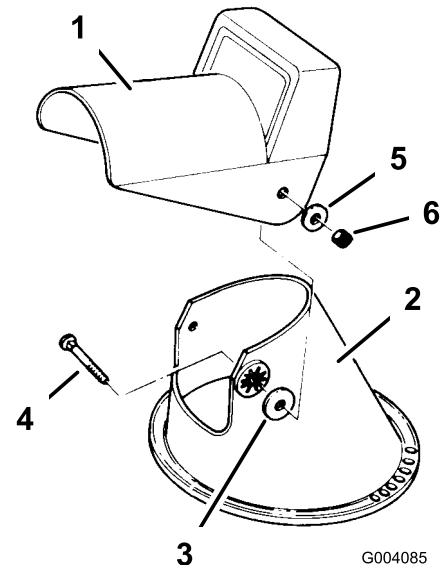


Figure 6

1. Geleider van afvoer 4. Rijtuigschroef (2)
2. Afvoertunnel 5. Metalen ring (2)
3. Rubberen ring (2) 6. Borgmoer (2)

2. Houd de gaten recht tegenover elkaar en plaats aan beide zijde een rubberen ring tussen de geleider en de afvoer (Figure 6).
3. Bevestig de geleider aan de afvoer met 2 rijtuigbouten, 2 metalen ringen en 2 borgmoeren.

Note: Zorg ervoor dat de vierkante kragen op de rijtuigbouten gealigneerd zijn met het vierkant aan de binnenkant van de afvoer. Plaats de metalen ringen op de buitenkant van de geleider zoals wordt getoond in Figure 6. Draai de bouten niet te vast aan.

Algemeen overzicht van de machine

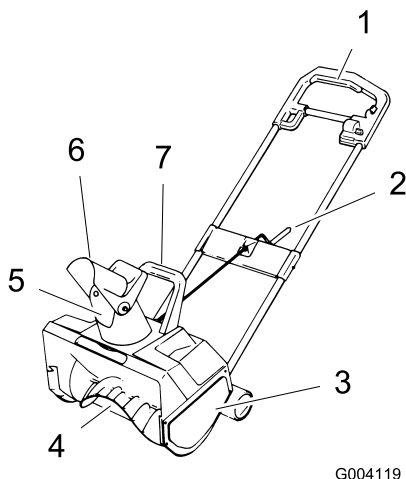


Figure 7

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Bedieningsstang | 5. Afvoertunnel |
| 2. Krukas van afvoer | 6. Geleider van afvoer |
| 3. Drijfriemkap | 7. Secundaire handgreep |
| 4. Rotor | |

Gebruiksaanwijzing

Voor ingebruikname

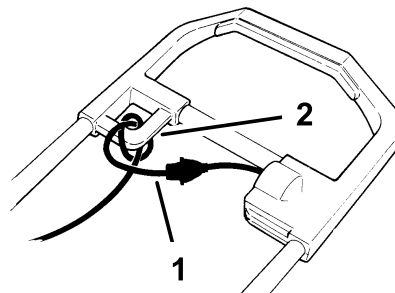
Om veilig en efficiënt met uw sneeuwruimer te werken, dient u uitsluitend een snoer te gebruiken dat geschikt is voor gebruik buitenshuis. Gebruik uitsluitend een 2,5 mm verlengsnoer met een lengte van maximaal 25 m.



Contact met water kan een elektrische schok veroorzaken die lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben.

Raak de stekker of de machine niet aan met natte handen of als u in water staat.

Note: Om de voorkomen dat het snoer losraakt tijdens het gebruik, moet u dit vastbinden aan de lus in de bovenste handgreep voordat u het snoer aansluit op de sneeuwruimer (Figure 8).



G004086

Figure 8

1. Verlengsnoer 2. Lus

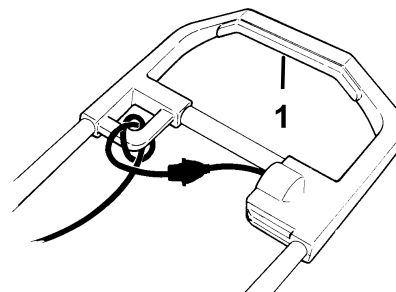


Het elektriciteits snoer kan beschadigd raken en een schok of brand veroorzaken.

Controleer het snoer grondig voordat u de sneeuwruimer gaat gebruiken. Als het snoer is beschadigd, mag u de sneeuwruimer niet gebruiken. Een beschadigd snoer moet u onmiddellijk repareren of vervangen. Neem contact op met een erkende Service Dealer als u hulp nodig heeft.

Starten en stoppen

- Om de rotor te starten, drukt u op de bedieningsstang (Figure 9).



G004087

Figure 9

- Om de rotor af te zetten, laat u de bedieningsstang los.

Tips voor bediening en gebruik



Als de sneeuwruimer tijdens het gebruik een voorwerp raakt, bestaat de kans dat dit in de richting van de gebruiker of de omstanders wordt geslingerd. Hierdoor kan ernstig lichamelijk letsel ontstaan.

Zorg ervoor dat er zich in het werkgebied geen voorwerpen bevinden die de rotorbladen kunnen oppikken en wegwerpen.

- Controleer de conditie van de sneeuwruimer voordat u deze in gebruik neemt, en zorg ervoor dat de rotor vrij kan draaien.
- Houd kinderen en huisdieren altijd weg uit het werkgebied.
- Houd het werkgebied vrij van stenen, speelgoed of andere objecten die de rotorbladen kunnen wegwerpen. Deze voorwerpen kunnen zijn bedekt met een laag sneeuw waardoor u ze niet opmerkt. Als de sneeuwruimer een voorwerp raakt, moet u deze afzetten, de stekker uit het stopcontact trekken, het obstakel verwijderen en de machine controleren op beschadigingen.
- Om de afvoer af te stellen, draai u de krukas van de afvoer naar rechts om de afvoer naar links te bewegen en naar links om deze naar rechts te bewegen.

Note: De krukas maakt geluid als u deze draait. Dit is normaal.

- Om de hoogte van de sneeuwstroom af te stellen, moet u de hendel van de geleider hoger of lager zetten (Figure 10).

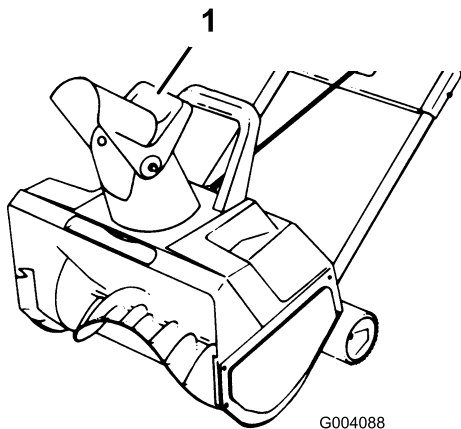


Figure 10

1. Hendel van de geleider



De sneeuwruimer kan via een opening tussen de afvoer en de geleider sneeuw en voorwerpen in de richting van de gebruiker werpen. Hierdoor kan ernstig lichamelijk letsel ontstaan.

- Druk de geleider niet te ver naar voren om te voorkomen dat er een opening tussen de afvoer en de geleider ontstaat.
- Draai de borgmoeren waarmee de geleider is bevestigd, niet te vast aan.

- Begin met sneeuw ruimen bij het stopcontact en werk vervolgens naar buiten toe. Blaas naar voren en achteren, niet van en naar het stopcontact.

- Als u keert aan het einde van een baan, moet u over het snoer stappen en de sneeuwruimer draaien.
- Laat de banen elkaar steeds overlappen en laat, indien mogelijk, de sneeuwruimer de sneeuw met de wind mee uitstoten.
- Om een dikke sneeuwbank te verwijderen, moet u de sneeuwruimer bij de primaire en secundaire handgreep optillen (Figure 11) en op de sneeuwbank plaatsen. Maak gebruik van het gewicht van de sneeuwruimer om de sneeuwbank te verwijderen; beweeg hierbij de machine naar voren en naar achteren.

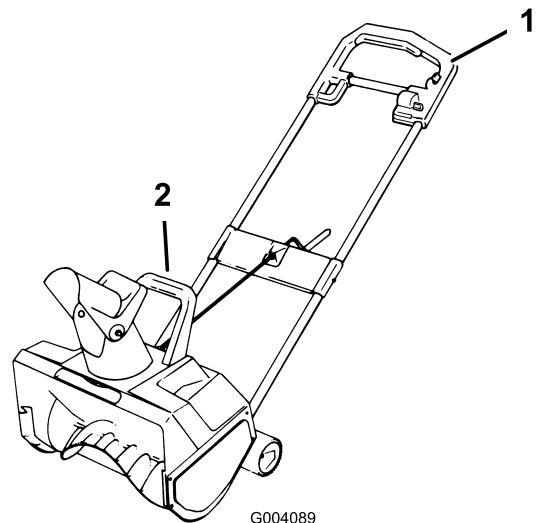


Figure 11

1. Primaire handgreep 2. Secundaire handgreep

- Als u sneeuw ruimt op traptreden, moet u de sneeuwruimer vasthouden bij de primaire en secundaire handgreep en een slingerende of vegende beweging maken.



Als de secundaire handgreep wordt gebruikt, mag de afvoer nooit zijn gericht naar de gebruiker of omstanders. De sneeuwruimer kan voorwerpen uitwerpen en ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.

Als de secundaire handgreep wordt gebruikt, moet de afvoer altijd zijn afgekeerd van de plaats van de omstanders of de gebruiker.

- Houd het snoer uit de buurt van obstakels, scherpe voorwerpen en alle bewegende onderdelen. Trek niet abrupt aan het snoer en behandel deze niet op een verkeerde manier. Controleer het snoer geregeld op beschadigingen die een elektrische schok kunnen veroorzaken. Als het snoer is beschadigd, moet u dit vervangen.
- Bij koude weersomstandigheden en tijdens sneeuwbuien kunnen sommige bedieningsorganen en bewegende

onderdelen bevriezen. Indien een bedieningsorgaan tijdens het gebruik problemen oplevert, moet u de motor afzetten, de stekker uit het stopcontact trekken en de machine controleren op bevroren delen. Gebruik geen buitensporige kracht om bevroren bedieningsorganen in werking te stellen. Zorg ervoor dat alle bedieningsorganen en bewegende onderdelen onbelemmerd kunnen werken voordat u gaat sneeuw ruimen.

- Als de sneeuwruimer gebruikt, moet u de wielen 2,5 cm van het plaveisel houden door de machine naar voren te kantelen. Dit voorkomt dat er sneeuw aankleeft aan de wielen.
- Nadat de sneeuw is geruimd, moet u de motor een paar minuten laten draaien om te voorkomen dat bewegende onderdelen bevriezen. Vervolgens moet u de motor afzetten, wachten totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen, en ijs en sneeuw van de machine verwijderen. Draai de kruk van de afvoer een paar keer rond om de sneeuw te verwijderen.

Onderhoud

Important: Alle elektrische reparaties mogen uitsluitend worden verricht door een erkende Service Dealer.

Note: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.



Als het snoer is aangesloten op de sneeuwruimer, bestaat de kans dat iemand per ongeluk de sneeuwruimer in werking stelt terwijl u onderhoudswerkzaamheden uitvoert, waardoor u ernstig letsel kunt oplopen.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudswerkzaamheden verricht.

De sneeuwruimer smeren

U hoeft de sneeuwruimer niet te smeren; alle lagers zijn in de fabriek gesmeerd en hebben tijdens de levensduur van de machine geen smering meer nodig.

De schraper vervangen

De schraper bevindt zich aan de onderkant van het rotorhuis zoals wordt getoond in Figure 12.

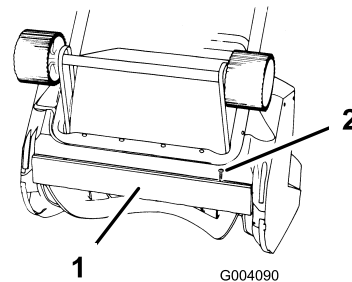


Figure 12

1. Schraper
 2. Schroeven (2)
1. Verwijder de 2 schroeven waarmee de schraper is bevestigd aan de sneeuwruimer (Figure 12).
 2. Monteer de nieuwe schraper en zet deze stevig vast met 2 schroeven.

De rotor vervangen

1. Verwijder de 3 schroeven waarmee de rechterkap en de ski zijn bevestigd aan het frame van de sneeuwruimer (Figure 13).

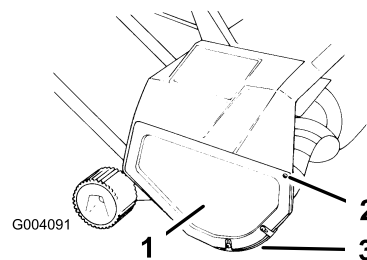


Figure 13

1. Rechterkap
 2. Schroef
 3. Ski
2. Draai de rotoras (linkse draad) rechtsonder met een 5/16 inch inbussleutel terwijl u de rotor vasthoudt (Figure 14).

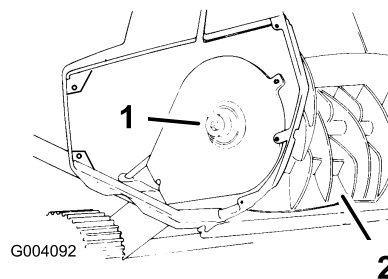


Figure 14

1. Rotoras
2. Rotor

Note: U moet soms met een hamer op de inbussleutel tikken om de rotoras los te krijgen. Plaats een stok of een hamersteel in de rotor om te voorkomen dat deze gaat draaien.

Note: Als u de rotoras niet kunt verwijderen door de rotor vast te houden, moet u de linkerkap en de ski weghalen (Figure 15).

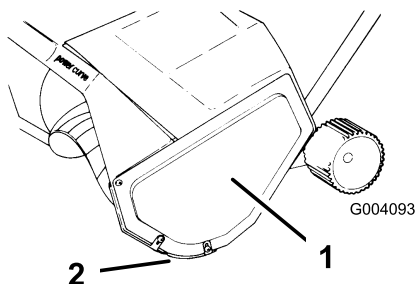


Figure 15

1. Linkerkap 2. Ski

3. Houd de zeskantige moer vast met een 7/8 inch sleutel terwijl u de rotoras losdraait (Figure 16).

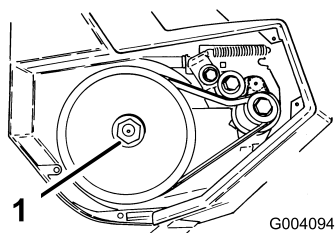


Figure 16

1. Zeskantige moer

4. Houd de rotor vast en trek de rotoras naar buiten.
5. Verwijder de rotor.
6. Houd de linkerkant van de nieuw rotor recht voor het verbindingstuk.

Note: De drie verdikkingen op het uiteinde van de rotor moeten zich recht tegenover de sleuven op het verbindingstuk bevinden (Figure 17).

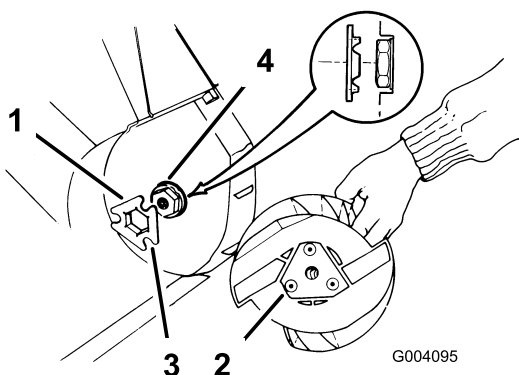


Figure 17

1. Verbindingsstuk 3. Sleuf
2. Verdikking 4. Zeskantige moer van aandrijfjas

Note: Als u het verbindingstuk op de zeskantige moer monteert, moeten de lipjes van het verbindingstuk naar de binnenkant zijn gekeerd.

7. Schuif de rechterkant van de rotor in de montagestand.
8. Steek de rotoras door de rotor en zorg ervoor dat de as in het lager aan de rechterkant zit.

9. Draai de as vast met een torsie van 14 Nm.
10. Plaats de kap en de ski terug.

De grote riem vervangen

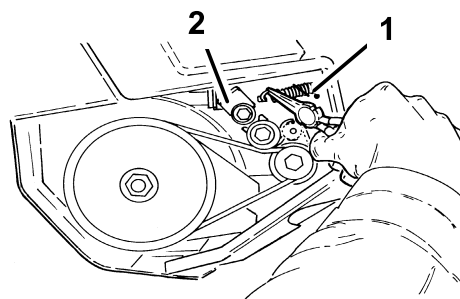
1. Verwijder de 3 schroeven waarmee de linker zijplaat is bevestigd aan het frame van de sneeuwruimer (Figure 15).
2. Verwijder de zijplaat en de ski.



De veer van de spanpoelie kan in uw gezicht schieten als u deze verwijdert, en lichamelijk letsel veroorzaken.

Draag een veiligheidsbril als u met de veer van de spanpoelie werkt.

3. Haal de veer van de spanpoelie van de arm van de spanpoelie (Figure 18).

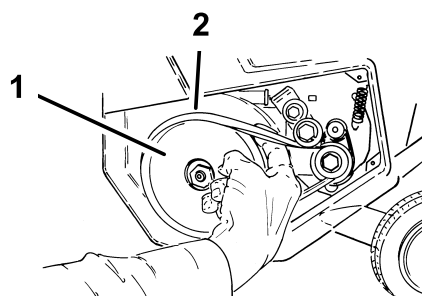


G004096

Figure 18

1. Veer van spanpoelie 2. Arm van spanpoelie

4. Draai de rotor met uw linkerhand terwijl u de riem met uw rechterhand van de grote poelie af schuift (Figure 19).



G004097

Figure 19

1. Grote poelie 2. Riem

5. Schuif de nieuwe riem op de kleine poelie (Figure 20).

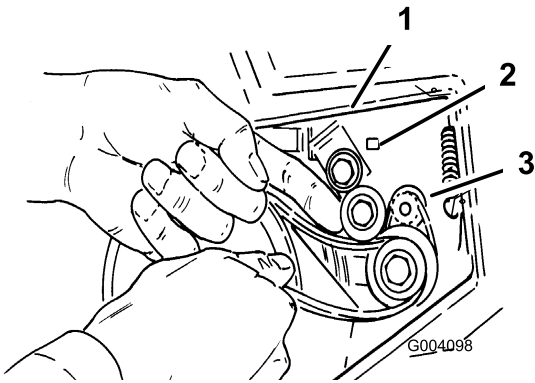


Figure 20

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Arm van spanpoelie | 3. Kleine poelie |
| 2. Spanpoelie | |

6. Til de arm van de spanpoelie omhoog en schuif de riem onder spanpoelie (Figure 20).
7. Draai de rotor met uw linkerhand terwijl u de riem met uw rechterhand op de grote poelie schuift (Figure 21).

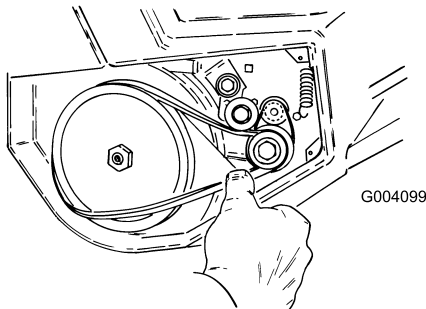


Figure 21

8. Monteer de veer van de spanpoelie (Figure 18) en let erop dat de riem over de spanpoelie loopt.
9. Monteer de linkerkap en de ski met de 3 schroeven.

De kleine riem vervangen

1. Verwijder de schroeven waarmee de linker zijplaat en de ski zijn bevestigd aan het frame van de sneeuwruimer (Figure 15).
2. Verwijder de zijplaat en de ski.
3. Schuif de grote riem voorzichtig van de kleine poelie (Figure 19).

Note: Zie De Grote riem vervangen, stappen 2 en 3.

4. Verwijder de bout van de kleine poelie (linkse draad) door de bout linksom te draaien.
5. Verwijder de 2 ringen en de kleine poelie (Figure 22).

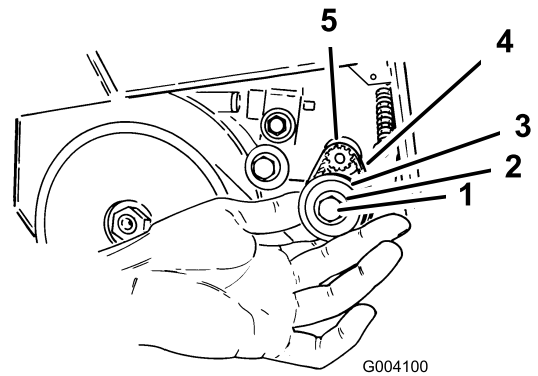


Figure 22

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Bout (linkse draad) | 4. Kleine riem |
| 2. Ringen | 5. Poelie van motoras |
| 3. Kleine poelie | |

6. Verwijder de kleine riem en gooi deze weg (Figure 22).
7. Schuif de 2 ringen op de bout en steek de bout door de kleine poelie.
- Note:** Let erop dat de bout in de lagers in de kleine poelie zit.
8. Plaats de nieuwe riem op de kleine poelie.
9. Schuif de riem op de poelie van de motoras (Figure 22).
10. Draai de bout vast met een torsië van 2,8-3,4 Nm. Draai de bout niet te vast aan.

Note: De bout, de boutkop en de ringen moeten vlak tegen de kleine poelie aan liggen.

11. Schuif de grote riem op de kleine poelie (Figure 22). Zie De grote riem vervangen.

Stalling

1. Stel de sneeuwruimer een paar minuten in werking om alle sneeuw op de machine te verwijderen.
2. Trek het snoer uit de sneeuwruimer.
3. Controleer het snoer grondig op tekenen van slijtage of beschadiging. Vervang het snoer als dit versleten of beschadigd is.
4. Controleer de sneeuwruimer zorgvuldig op losse, versleten of beschadigde onderdelen. Voor reparatie of herstel van onderdelen kunt u contact opnemen met een erkende Service dealer.
5. Bewaar het snoer bij de sneeuwruimer.
6. Sla de sneeuwruimer op in een schone en droge ruimte.

Dealer:

Atlantis Su ve Sulama Sistemleri Lt
 Balama Prima Engineering Equip
 B-Ray Corporation
 Casco Sales Company
 Ceres S.A.
 CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd
 Cyril Johnston & Co
 Equiver
 Femco S.A.
 G.Y.K. Company Ltd.
 Geomechaniki of Athens
 Guangdong Golden Star
 Hako Gorund and Garden
 Hydroturf Int. Co
 Hydroturf Egypt LLC
 Ibea S.p.A.
 Irriamc
 Jean Heybroek BV.
 Lely (U.K.) Limited
 Maquiver S.A.
 Maruyama Mfg. Co. Inc.
 Metra Kft
 Mountfield a.s.
 Munditol S.A.
 Oslinger Turf Equipment SA
 Oy Hako Ground and Garden Ab
 Parkland Products Ltd
 Prochaska & Cie
 RT Cohen 2004 Ltd
 Riversa
 Roth Motorgerate GmBh & Co
 Sc Svend Carlsen A/S
 Solvert S.A.S
 Spypros Stavrinides Limited
 Surge Systems India Limited
 T-Markt Logistics Ltd
 Toro Australia
 Toro Europe BVBA

Land:

Turkije
 Hongkong
 Korea
 Puerto Rico
 Costa Rica
 Sri Lanka
 Noord-Ierland
 Mexico
 Guatemala
 Japan
 Griekenland
 China
 Zweden
 Dubai Verenigde Arabische Emiraten
 Egypte
 Italië
 Portugal
 Nederland
 Verenigd Koninkrijk
 Colombia
 Japan
 Hongarije
 Tsjechië
 Argentinië
 Ecuador
 Finland
 Nieuw-Zeeland
 Oostenrijk
 Israël
 Spanje
 Duitsland
 Denemarken
 Frankrijk
 Cyprus
 India
 Hongarije
 Australië
 België

Telefoonnummer:

90 216 344 86 74
 852 2155 2163
 82 32 551 2076
 787 788 8383
 506 239 1138
 94 11 2746100
 44 2890 813 121
 52 55 539 95444
 502 442 3277
 81 726 325 861
 30 10 935 0054
 86 20 876 51338
 46 35 10 0000
 97 14 347 9479
 202 519 4308
 39 0331 853611
 351 21 238 8260
 31 30 639 4611
 44 1480 226 800
 57 1 236 4079
 81 3 3252 2285
 36 1 326 3880
 420 255 704 220
 54 11 4 821 9999
 593 4 239 6970
 358 987 00733
 64 3 34 93760
 43 1 278 5100
 972 986 17979
 34 9 52 83 7500
 49 7144 2050
 45 66 109 200
 33 1 30 81 77 00
 357 22 434131
 91 1 292299901
 36 26 525 500
 61 3 9580 7355
 32 14 562 960

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

The Toro® Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, geven de oorspronkelijke koper* krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie alle Toro producten die worden gebruikt voor normale huiselijke doeleinden*, te zullen repareren als deze materiaalgebreken en fabricagefouten vertonen. De volgende perioden zijn van toepassing vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop:

Producten	Garantieperiode
Motorgazonmaaiers	2 jaar garantie
Riders	2 jaar garantie
Gazon- & Tuintractoren	2 jaar garantie
Elektrische trimmers en bladblazers	2 jaar garantie
Sneeuwruimers	2 jaar garantie
Zero Turn maaiers	2 jaar garantie

* "Oorspronkelijke koper": de persoon die het Toro product oorspronkelijk heeft gekocht.

* "Normale huiselijke doeleinden": gebruik van het product op het terrein dat bij uw huis hoort. Gebruik op meerdere locaties wordt beschouwd als commercieel gebruik. Hierop is de garantie voor commercieel gebruik van toepassing.

Garantie voor commercieel gebruik

Op Toro consumentenproducten en werktuigen die worden gebruikt voor commerciële en institutionele doeleinden of worden verhuurd, wordt garantie verleend tegen materiaalgebreken en fabricagefouten gedurende de volgende perioden vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop:

Producten	Garantieperiode
Motorgazonmaaiers	90 dagen garantie
Riders	90 dagen garantie
Gazon- & Tuintractoren	90 dagen garantie
Elektrische trimmers en bladblazers	90 dagen garantie
Sneeuwruimers	90 dagen garantie
Zero Turn maaiers	45 dagen garantie

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

Als u van mening bent dat een Toro product materiaalgebreken of fabricagefouten vertoont, moet u deze procedure volgen:

1. Neem contact op met de verkoper om het product te laten nakijken of te repareren. Als u om enige reden geen contact met de verkoper kunt opnemen, kunt u zich in verbinding stellen met een Toro Erkende Dealer om het product door hem te laten nakijken of te repareren.
2. Breng het product met uw aankoopbewijs (kwitantie) naar de verkoper of de Service Dealer.

Als u om enige reden ontevreden bent over het onderzoek van de Service Dealer of de verleende hulp, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro importeur of met ons op:

Customer Care Department, Consumer Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
Manager: Technical Product Support: 001-952-887-8248

Zie bijgevoegde lijst met dealers

Plichten van de eigenaar

U dient uw Toro product te onderhouden zoals wordt beschreven in de gebruikershandleiding. Dit routineonderhoud is voor uw rekening, ongeacht of dit wordt uitgevoerd door de dealer of uzelf.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Buiten deze expliciete garantie vallen:

- Kosten van gewoon onderhoud of onderdelen, zoals filters, brandstof, smeermiddelen, afstelling van onderdelen, slijpen van maaimessen, afstelling van de rem en de koppeling.
- Elk product of onderdeel dat is veranderd of verkeerd is gebruikt of moet worden vervangen of worden gerepareerd als gevolg van normale slijtage, ongelukken of gebrekkig onderhoud.
- Reparatie die noodzakelijk is omdat de verkeerde brandstof, is gebruikt, vuil in het brandstofsysteem is terechtgekomen of het brandstofsysteem niet goed is voorbereid op een periode van buitengebruikstelling van langer dan drie maanden.
- Motor en transmissie. Deze vallen onder de toepasselijke fabrieksgarantie met aparte algemene voorwaarden.

Alle reparatiewerkzaamheden die onder deze garantie vallen, moeten worden uitgevoerd door een Erkende Toro Service Dealer, waarbij Toro goedgekeurde vervangingsonderdelen dienen te worden gebruikt.

Algemene voorwaarden

De koper wordt beschermd door de nationale wetgeving van elk land. De rechten waarover de koper beschikt op grond van deze wetgeving, worden niet beperkt door deze garantie.